

2-Wege-Stromregelventile

VSS2-206

HD 5041 6/2012

Ersetzt HD 5041 5/2008

NG 06 • p_{max} bis 320 bar • Q_{max} bis 32 l/min

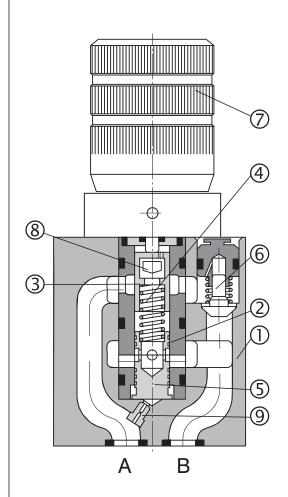
- 2-Wege-Stromregelventil mit eingebautem Rückschlagventil

 Anschlussplatten-Bauweise

 Zwei Einstellverienten
- ☐ Zwei Einstellvarianten:
 - Drehknopf
 - abschließbarer Drehknopf
- Für Zulaufregelung, Ablaufregelung oder parallel zum Verbraucher
- Externe Zuhaltung der Druckwaage
- Anschlussmaße nach ISO 4401-AB-03-4-A und DIN 24 340-A6



Konstruktions- und Funktionsbeschreibung



Die Stromregelventile VSS2-062 haben die Aufgabe, einen Volumenstrom weitestgehend druck- und temperaturunabhängig konstant zu halten. Sie bestehen im Wesentlichen aus einem Gehäuse (1), einer Hülse (2), einem Drosselkolben (3), einer Feder (4), einer Druckwaage (5), einem Rückschlagventil (6) und einem Drehknopf (7) mit entsprechendem Einstellmechanismus. Das Ventilgehäuse ist in der Standardausführung phosphatiert.

Stromregelventil VSS2-206-xxQ/Jx0-1

(ohne externe Zuhaltung der Druckwaage)

Die Drosselung in Richtung $A \rightarrow B$ erfolgt an der Drosselstelle (8). Der Drosselguerschnitt wird durch das Drehen des Drehknopfes (7) eingestellt. Zur druckunabhängigen Konstanthaltung des Volumenstromes im B-Anschluss ist eine Druckwaage (5) der Drosselstelle (8) nachgeschaltet. Die Feder (4) drückt den Drosselkolben (3) und die Druckwaage (5) nach außen auf Anschlag und hält bei nicht durchströmten Ventil die Druckwaage in geöffneter Stellung. Wird das Ventil durchströmt, wirkt der im A-Anschluss anstehende Druck über die Düse (9) auf die untere Seite der Druckwaage. Die entstehende Kraft bewegt die Druckwaage nach oben in Schließrichtung und verkleinert die an der Drosselstelle (8) herrschende Druckdifferenz so lange, bis wieder ein Kräftegleichgewicht vorliegt. Die Druckwaage vergleicht ständig die Druckdifferenz an der Drosselstelle (8) mit dem durch die Federvorspannung gegebenen Wert. Durch ständiges Nachregeln wird ein konstanter Volumenstrom erreicht.

Stromregelventil VSS2-206-x/JxA-1

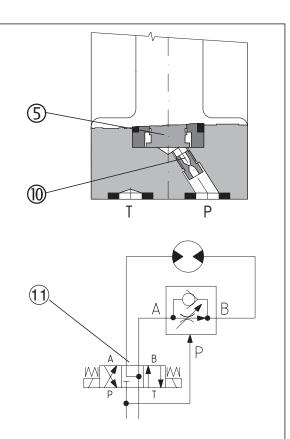
(mit externer Zuhaltung der Druckwaage)

Die Funktion dieses Ventils entspricht im Prinzip der Funktion des vorhergehend beschriebenen Ventils. Das Stromregelventil ist jedoch mit der Möglichkeit einer externen Zuhaltung der Druckwaage (5) über den P-Anschluss und die Düse (10) versehen. Die Funktion der Zuhaltung ist aus dem beigelegten Schaltschema gut ersichtlich.

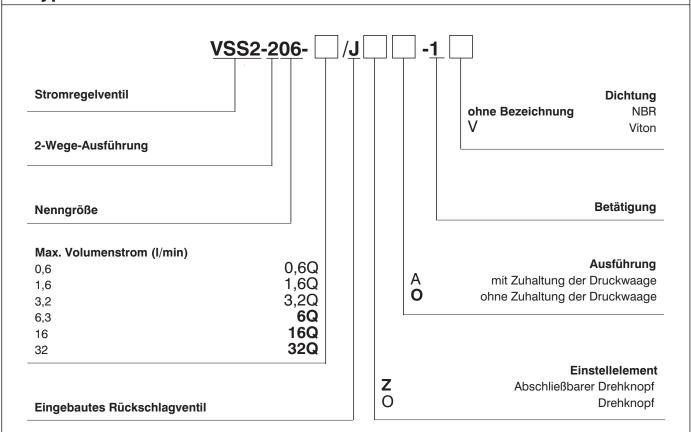
Bei einem nichtdurchströmten Ventil (das Wegeventil (11) in Mittelstellung) wirkt der Druck im P-Anschluss auf die untere Seite der Druckwaage und hält sie in der oberen Schließstellung. Wird jetzt, nach der Umschaltung des Wegeventils in seine linke Stellung, A-Anschluss mit einem Druck beaufschlagt, verhindert die geschlossene Druckwaage einen Volumenstrom im B-Anschluss und dadurch auch einen Anfahrsprung des angeschlossenen Verbrauchers (Hydromotors). Die weitere Funktion des Stromregelventils entspricht der vorhergehend beschriebenen.

Das Ventil mit Zuhaltung der Druckwaage kann nur bei Zulaufregelung eingesetzt werden.

Der freie Rückstrom von B-Anschluss nach A-Anschluss erfolgt bei beiden Ventiltypen über ein Rückschlagventil (6).



Typenschlüssel



Schaltschema

ohne Zuhaltung

der Druckwaage

Stromregelventil: vereinfacht

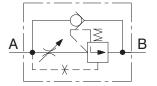
mit Zuhaltung der Druckwaage

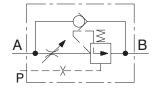
ohne Zuhaltung der Druckwaage mit Zuhaltung der Druckwaage

Stromregelventil: ausführlich









Kenngrößen

Nenngröße	mm	06					
Max. Volumenstrom	l/min	0,6	1,6	3,2	6,3	16	32
Min. Volumenstrom	cm ³ /min	10	15	20	25	60	250
Max. Betriebsdruck im A-Anschluss	bar	320					
Max. Betriebsdruck im B-Anschluss	bar	320					
Mindestdruckdifferenz	bar	8,5 14					
Druckflüssigkeit		Mineralöl (HL, HLP) nach DIN 51524					
Flüssigkeitstemperaturbereich (NBR)	°C	-30 +100					
Flüssigkeitstemperaturbereich (Viton)	°C	-20 +120					
Viskositätsbereich	mm ² /s	20 400					
Erforderliche min. Ölreinheit für $Q \le 1 I/min$ für $Q > 1 I/min$		Nach ISO 4406 (2006), Klasse 20/17/14 Nach ISO 4406 (2006), Klasse 21/18/15					
Zulässige Volumenstromabweichung für $\mathrm{Q}>2,5~\mathrm{Q}_{\mathrm{min}}$ bei Druckänderung 6 bis 100%	%	± 5					
Masse	kg	1,1					
Einbaulage		beliebig					

Ersatzteile

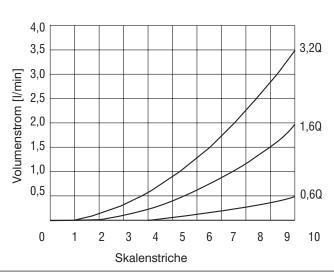
Dichtungssatz

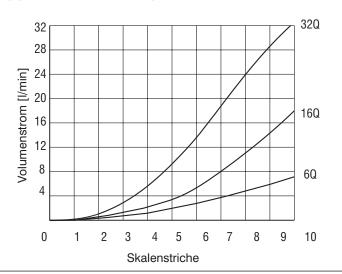
Ausführung	Abmessur	Destallarimens	
	O-Ring	Square-Ring	Bestellnummer
Standard NBR70	-	9,25 x 1,68 (4 Stk.)	28551800
Viton	9,25 x 1,78 (4 Stk.)	-	28551900



gemessen bei $v = 32 \text{ mm}^2/\text{s}$

Volumenstrom $A \rightarrow B$ in Abhängigkeit von Skalenstellung



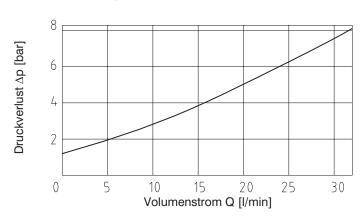


∆p-Q Kennlinien

gemessen bei $v = 32 \text{ mm}^2/\text{s}$

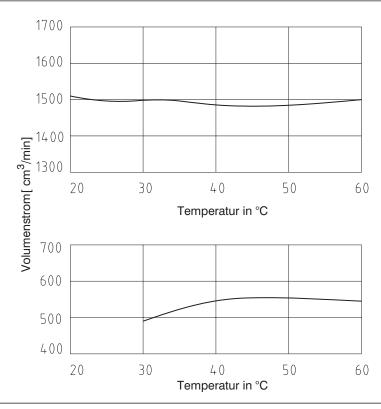
Rückschlagventil

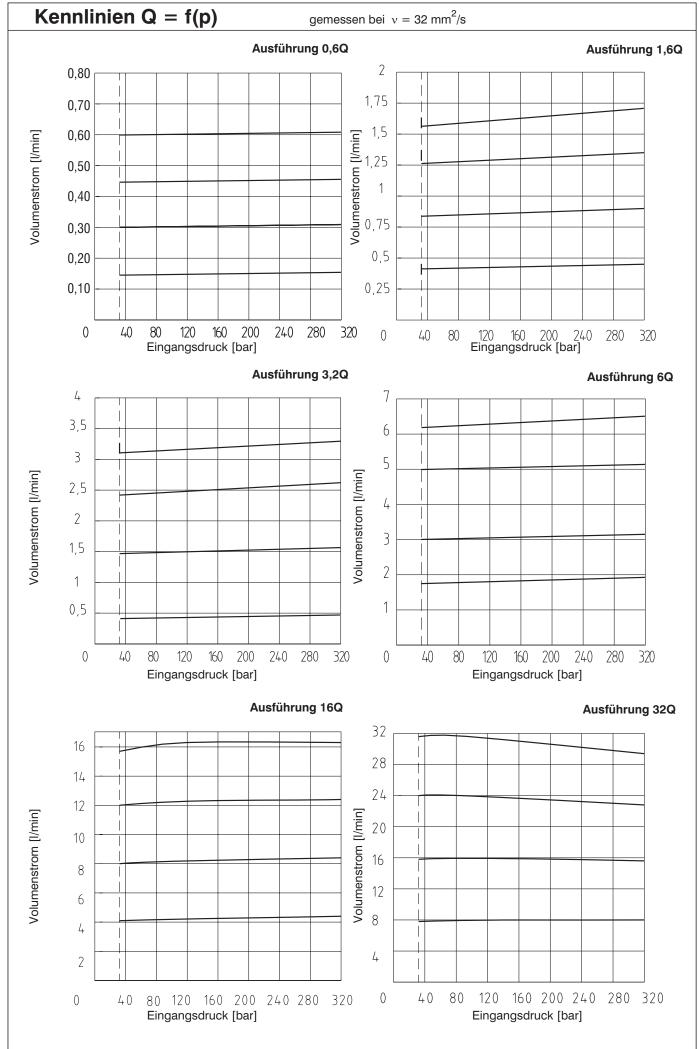
Druckdifferenz Δp bei Volumenstromrichtung $B \rightarrow A$



Drosselkolben geschlossen

Abhängigkeit Volumenstrom - Temperatur





Geräteabmessungen Maßangaben in mm 8,75 40,5 1 A-Anschluss (Eingang) 30,2 2 B- Anschluss (Ausgang) 21,5 3 P-Anschluss (Bohrung 5,2 nur bei Ausführung mit Zuhaltung 12,7 4xØ5.4 der Druckwaage, andernfalls nur Senkung für O-Ring) 4 Senkung für O-Ring (anstelle des T-Anschlusses) **5** Typenschild 6 Square-Ring 012 - KANTSEAL (4 Stk.) (9,25x1,68 NBR70) 7 Drehknopf für Einstellung des Volumenstromes 32,5 8 Ventilhöhe mit Drehknopf ohne Schlüssel 9 Ventilhöhe mit Drehknopf mit Schlüssel 10 Platzbedarf zum Entfernen des Schlüssels Ø 39 10 7 150 9 128 5 8 79 6 0,01/100 mm 0,8/(Rmax. 6,3) Erforderliche Oberflächengüte des

Hinweis

Gegenstückes

- Die Verpackungsfolie ist recyclingfähig.
- Befestigungsschrauben M5x30 nach DIN 912-10.9 (4 Stk.) sind gesondert zu bestellen. Anzugsmoment der Schrauben ist 8,9 Nm.
- Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung und sind nicht als zugesicherte Eigenschaften im Rechtssinne zu verstehen.

ARGO-HYTOS s.r.o. CZ - 543 15 Vrchlabí Tel.: +420-499-403111, Fax: +420-499-403421

E-Mail: sales.cz@argo-hytos.com

www.argo-hytos.com